

OSTRZEŻENIA!

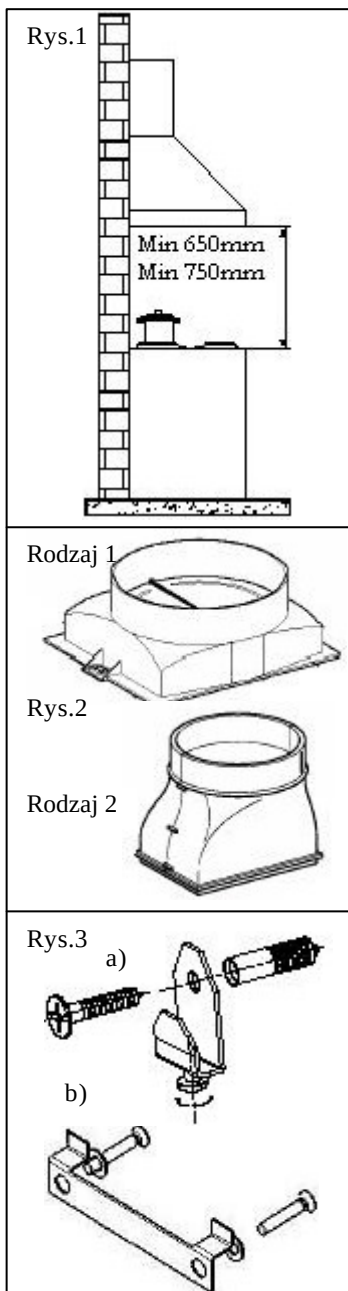
- **Przed zainstalowaniem i/lub używaniem okapu, przeczytać uważnie instrukcję.**
- Przed wykonaniem jakiegokolwiek podłączenia, upewnić się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na etykiecie znajdującej się wewnątrz urządzenia. (patrz rys.7)
- Po wyjęciu okapu z opakowania, sprawdzić jego integralność. W przypadku uszkodzenia okapu, nie używać produktu i zwrócić się do sieci serwisowej Smeg.
- Zaleca się wykonanie wszystkich czynności związanych z instalacją i regulacji przez wykwalifikowany personel.
- Minimalna odległość między płaszczyzną płyty kuchennej i dolną częścią okapu musi wynosić co najmniej 750mm dla płyt gazowych i 650 mm dla płyt elektrycznych.
- Przed wykonaniem wszystkich czynności konserwacyjnych i czyszczenia, odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.
- Wykonać dokładną i odpowiednią konserwację filtrów, zgodnie z przerwami zalecanymi przez producenta.
- Nie gotować lub smażyć w sposób mogący spowodować powstanie płomieni o silnym natężeniu, które mogą być przyciągnięte przez działający okap i spowodować pożar.
- Do czyszczenia powierzchni okapu wystarczy używać wilgotnej ściereki i neutralnego płynu myjącego.
- Należy przygotować stosowną wentylację pomieszczenia, kiedy okap i urządzenia działające na gas używane są równocześnie.
- Przestrzegać przepisów prawdotyczących wylotu dla powietrza do usunięcia przy działaniu zasysającym okapu.
- Zasysane powietrze może być kierowane do przewodu używanego do odprowadzania dymów pochodzących z urządzeń zasilanych na gaz
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci lub osoby niepełnosprawne podczas nieobecności osoby dorosłej.
- **PRODUCENT UCHYLA SIĘ OD JAKIEJKOLWIEK ODPOWIEDZIALNOŚCI W PRZYPADKU NIEPRZESTRZEGANIA POWYŻSZYCH WSKAZAŃ.**

UŻYWANIE

Niniejsze urządzenie zostało zaprojektowane do używania jako okap **ZASYSAJĄCY** (usuwanie powietrza na zewnątrz) lub **FILTRUJĄCY**(recyrkulacja powietrza wewnątrz).

- **WERSJA ZASYSAJĄCA:** Aby przygotować okap w wersji zasysającej do działania, należy podłączyć wejście silnika, za pomocą rury sztywnej lub elastycznej o stosownej średnicy wewnętrznej, nie niższej od 120 mm, bezpośrednio do wylotu zewnętrznego odprowadzania pary i zapachów.
UWAGA Zdjąć ewentualne filtry przeciwzapachowe na węgiel aktywny.
- **WERSJA FILTRUJĄCA:** W przypadku gdy nie ma możliwości zainstalowania wylotu na zewnątrz, okap może być zmodyfikowany na filtrujący. W tej wersji, powietrze i para oczyszczane są przez filtry przeciwzapachowe na węgiel aktywny i usuwane recyrkulacyjnie do otoczenia, za pomocą bocznych siatek wentylacyjnych znajdujących się na kominie.

INSTRUKCJE INSTALACJI:



Okap jest dostarczany z wszystkimi niezbędnymi akcesoriami do instalacji.

Minimalna odległość między płaszczyzną dolną okapu a płaszczyzną płyty kuchennej musi wynosić co najmniej 750 mm dla płyt gazowych i 650 mm dla płyt elektrycznych (Rys. 1). Okap dostarczany jest z wejściem na silnik (Rys 2). Jeśli nie jest ono zamontowane przez producenta, należy je zamontować; za pomocą dwóch śrub w wyposażeniu (dla rodzaju 1) lub pod ciśnieniem (dla rodzaju 2)

Jeżeli wejście silnika jest wyposażone w zawór zwrotny dymów, upewnić się, że może on swobodnie się otwierać i zamykać.

Dla łatwej instalacji, zaleca się postępowanie według następujących wskazówek:

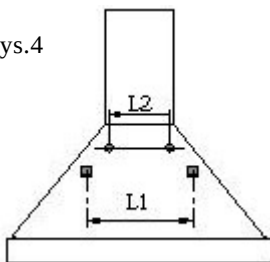
- Okap należy wyśrodkować *względem* płaszczyzny płyty kuchennej.
- Okap dostarczony jest z dwoma wspornikami/hakiem (a) lub listwą wspornikową (b) (Rys 3) do zamocowania na ścianie za pomocą dwóch kołków rozprężnych. Na tylnej stronie okapu znajdują się dwa otwory L1, w których osadza się wsporniki (rys. 4)
- Zdjąć filtry przeciwłuszczone, umieścić okap w pozycji na ścianie i zaznaczyć pozycję dwóch otworów do wyśrodkowania wsporników/haka.
- Wykonać uprzednio zaznaczone 2 otwory, po zdjęciu okapu ze ściany
- Zamocować dwa wsporniki/hak na ścianie.
- Zaznaczyć na murze otwory L2, aby bezpiecznie zamocować okap. (rys.4), wywiercić otwory i wprowadzić kołki. **(kołki w wyposażeniu)**
- Zawiesić okap na wspornikach/haku (rys. 5) i wykonać poziomowanie, działając na śrubę regulacyjną (rys.3).
- Zamocować bezpiecznie okap, dociskając dwie śruby sprężynujące

Instalacja w wersji **Zasysającej** lub **Filtrującej**:
Zasysająca:

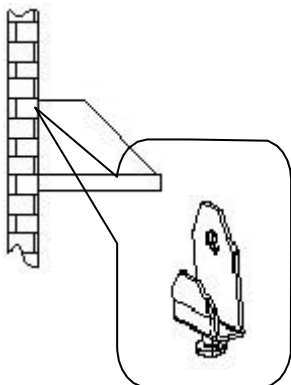
W wersji zasysającej podłączyć na ujściu wejścia silnika, przewód odprowadzania dymów o stosownej średnicy wewnętrznej, nie mniejszej od 120mm.

Uwaga, jeśli okap jest dostarczany z filtrem z węglem aktywnym, musi on zostać usunięty (patrz str. 7)

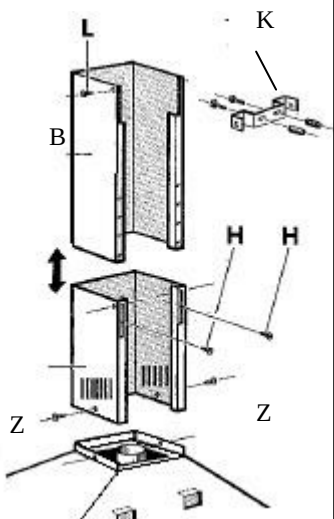
Rys.4



Rys.5



Rys.6



Jednostka filtrująca:

Pozostawić dostęp do wejścia silnika. Zainstalować filtry z węglem aktywnym, jak opisano na str. 7.

Uwaga jeśli okap nie posiada filtra z węglem aktywnym, należy zakupić go oddzielnie i zamontować przed użyciem okapu.

m) Montaż kominów:

Uregulować dwa kominy teleskopowe (rys.6) do żądanej długości.

Zablokować oba kominy, dociskając dwie śruby H. Starannie oprzeć grupę kominów na górnym boku okapu. Umieścić listwę K komina na kominie B (rys.6). Wykonać dwa otwory w ścianie do zamocowania listwy komina na murze.

Usunąć grupę komina, wykonać otwory i zamocować listwę wspornikową komina, używając stosownych kołków. Umieścić w pozycji grupę komina i zamocować ją za pomocą śrub Z do listwy komina za pomocą śrub L, jak wskazano na rysunku F.

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Zaleca się, aby czynności podłączenia elektrycznego zostały wykonane przez wykwalifikowanego instalatora.

Urządzenie NIE POSIADA WTYCZKI. Dlatego należy zamontować na kablu wtyczkę, odpowiednią do obciążenia wskazanego na tabliczce danych, znajdującej się na okapie, i podłączyć ją do łatwo dostępnego gniazdka, zgodnego z obowiązującymi przepisami.

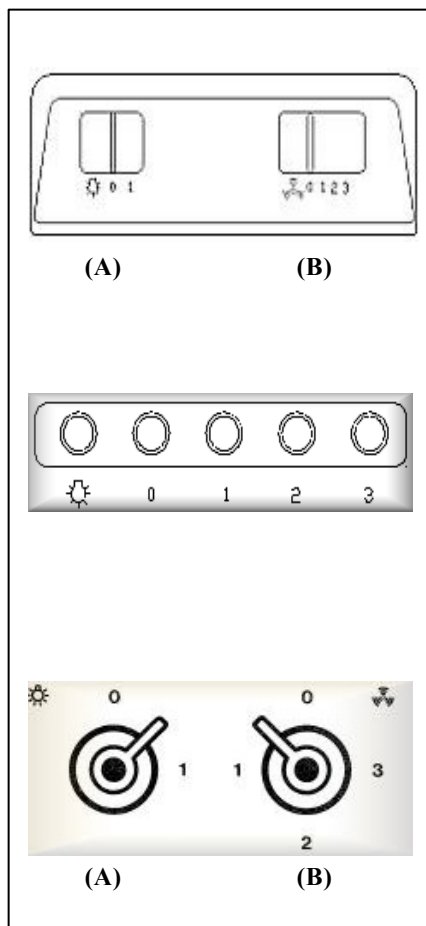
W przypadku podłączenia elektrycznego bezpośrednio z siecią, należy umieścić wyłącznik dwubiegunowy między urządzeniem a siecią z minimalnym otworem między stykami o wielkości 3mm, o wielkości zgodnej z obciążeniem i zobowiązującymi przepisami.

INSTRUKCJE OBSŁUGI:

✓ GRUPA STEROWANIA:

Dla optymalnego i wydajnego użytkowania produktu, zaleca się uruchamianie okapu kilka minut przed rozpoczęciem gotowania i wydłużenie jego działania przez co najmniej 15 min po zakończeniu gotowania lub aż do momentu zniknięcia pary wodnej i zapachów.

Aby uruchomić okap, określić rodzaj sterowania okapu i następnie postępować według następujących wskazań:



➤ KLAWIATURA SLIDE:

- Przycisk **(A)** do włączania/wyłączania światła okapu.
- Kursor **(B)** z czterema pozycjami:
0: Wyłączony
1/2/3: Włączanie/regulacja prędkości

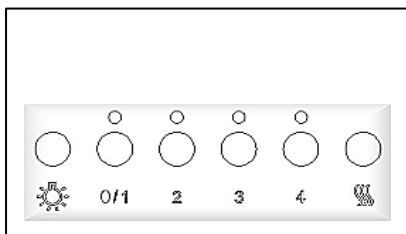
➤ Z KLAWIATURĄ ELEKTROMECHANICZNĄ:



- Przycisk ON/OFF światła
- Przycisk OFF silnika
- Przycisk włączanie/regulacja prędkość okapu

➤ Z POKRĘTKAMI:

- **Pokrętło (A)** z dwoma pozycjami do włączania/wyłączania oświetlenia (0-1)
- **Pokrętło (B)** z czterema pozycjami:
0 Pozycja OFF silnika
1-2-3 Regulacja prędkości okapu



➤ Z ELEKTRYCZNYM PANELEM PRZYCISKÓW:

-  Przycisk ON/OFF świateł
- 0/1** Przycisk OFF/1 prędkość silnika
- 2-3-4** Przycisk regulacji prędkości okapu



Przycisk resetowania Filtrów

FUNKCJE OPCJONALNE:

- **AUTOWYŁĄCZANIE CZASOWE:** Naciskając dwukrotnie jeden z przycisków prędkości silnika(2-3-4), włącza się funkcja "Autowylączania Czasowego" która wyłącza światła silnika okapu po 10 min. Aktywacja takiej funkcji potwierdzona jest przez migającą diodę led, znajdującą się nad wciśniętym przyciskiem.

- **OSTRZEŻENIE CZYSZCZENIA FILTRÓW:** Równoczesne miganie czterech diod LED, (*zaprogramowane na włączanie się co 100h działania*), wskazuje użytkownikowi na konieczność oczyszczenia/wymiany filtrów.



Naciskając na przycisk Reset można wznowić licznik kolejnych 100h godzin

UWAGA Przypadkowe naciśnięcie na przycisk resetowania cyklu 100h działania nie powoduje zresetowania pamięci czyszczenia filtrów
Dobłą praktyką jest czyszczenie otłuszczonych filtrów co 100h i co 200h
wymienianie filtrów z węglem aktywnym.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

Przed wykonaniem jakiegokolwiek czynności konserwacyjnej i/lub czyszczenia, zawsze odłączyć okap od zasilania elektrycznego

Regularne czyszczenie gwarantuje dobre działanie i długi okres życia urządzenia.

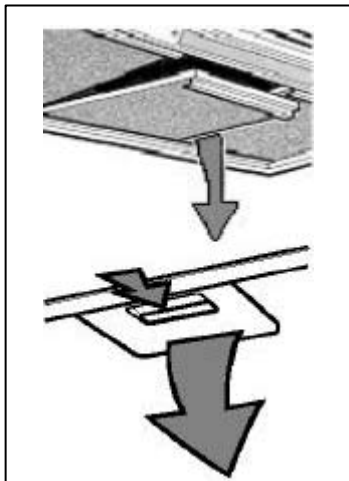
Należy szczególnie troszczyć się o filtry przeciwtłuszczowe i o okapy filtrujące z filtrami węglowymi.

UWAGA Kumulowanie się tłuszczu wewnątrz paneli filtrujących, poza ograniczaniem wydajności okapu, może powodować ryzyko pożaru.

CZYSZCZENIE ZEWNĘTRZNE:

Czyszczenie zewnętrzne i wewnętrzne okapu musi być wykonane za pomocą wilgotnej ściereki i neutralnego płynu myjącego, **zabrania się używania rozpuszczalników i substancji ściernych**. Zaleca się używania produktów specjalnych, zgodnie z instrukcjami dotyczącymi produktu. Zaleca się wykonywanie czyszczenia okapu, ocierając stal zawsze w kierunku wykończenia powierzchniowego.

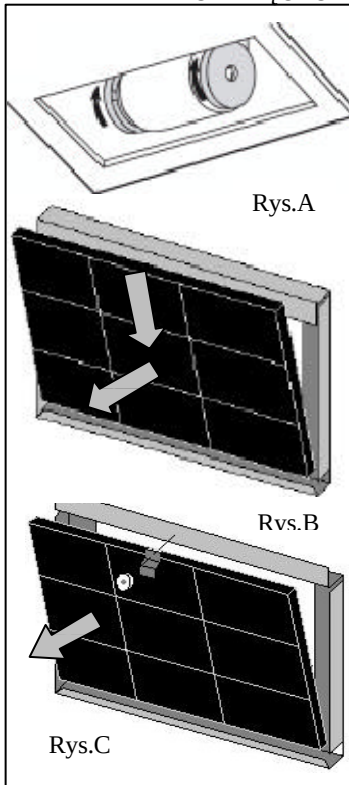
CZYSZCZENIE FILTRÓW METALOWYCH:



Należy szczególnie dbać o metalowe przeciw tłuszczowe panele filtrujące. Kumulowanie się tłuszczu wewnątrz paneli filtrujących, poza ograniczaniem wydajności okapu, może powodować ryzyko pożaru. Aby zapobiec pożarom, filtry muszą być okresowo czyszczone co najmniej raz w miesiącu lub z mniejszymi przerwami w przypadku szczególnie wzmożonego używania urządzenia.

Po określeniu posiadanego modelu okapu, zdjąć filtr, jak pokazano na rysunku obok. Starannie umyć filtry za pomocą neutralnego płynu, ręcznie lub w zmywarce. Ponownie zamontować filtry, uważając aby uchwyt był zwrócony do zewnętrznej strony okapu

WYMIANA FILTRÓW WĘGLOWYCH: (Tylko dla wersji filtrującej)



Filtry węglowe posiadają zdolność pochłaniania zapachów aż do kiedy węgiel nie nasyci się. Nie można ich myć ani regenerować i dlatego zaleca się ich wymianę co najmniej raz na sześć miesięcy lub częściej, w przypadku szczególnie wzmożonego używania urządzenia.

Przed rozpoczęciem czynności upewnić się o odłączeniu okapu z sieci elektrycznej.

Aby otrzymać dostęp do filtrów z węglem aktywnym, należy usunąć filtry metalowe, jak wskazano powyżej. Za pomocą rysunków, określić zestawy filtrów węglowych w wyposażeniu okapu.

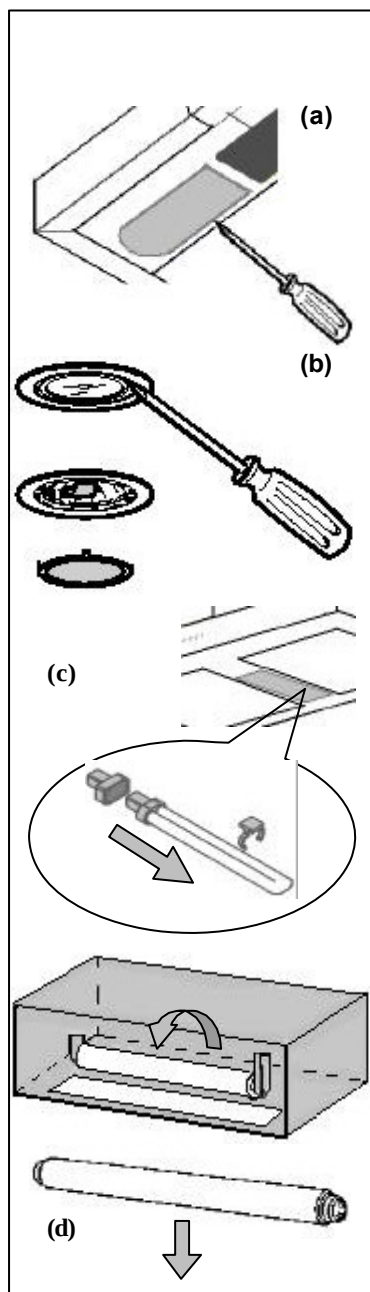
Dla filtra tarczowego, wystarczy obrócić dwa filtry o 90°, jak wskazano na rys.A, i następnie je wyciągnąć.

W przypadku filtra wkładowego ze sprężynami, (rys.B) nacisnąć na sprężynę, aż do pokonania jej oporu i następnie wyjąć filtr.

Z filtrem wkładowym zablokowanym pałką i gałką gwintowaną (rys.C), odkręcić gałkę, zdjąć pałąk blokujący i następnie wyjąć filtr z węglem aktywnym. Ponownie zamontować filtr węglowy i metalowe filtry przeciw tłuszczowe, wykonując czynności w odwrotnej kolejności.

UWAGA tylko dla okapów ze sterowaniem elektronicznym, zresetować funkcję ostrzeżenia o czyszczeniu filtrów, naciskając na stosowny przycisk resetowania filtrów.

WYMIANA LAMP:



Przed wykonaniem jakiegokolwiek czynności konserwacyjnej i/lub czyszczenia, zawsze odłączyć okap od zasilania elektrycznego

W zależności od modelu, okap może posiadać różne rodzaje oświetlenia, lampy żarzeniowe, halogenowe i neonowe.

a) **Żarzeniowe:** lampy ze złączem E14, mocą **40 W** i napięciem **230V**. W celu wymiany lampy zdjąć za pomocą śrubokręta pierścień wspornikowy szkła reflektora. Po usunięciu szkła, wysunąć uszkodzoną lampę z miejsca jej mocowania i zamontować nową lampę. Ponownie zamontować szkło reflektora, blokując pierścień.

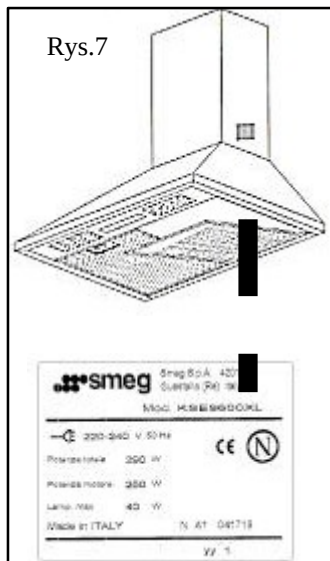
b) **Halogen:** lampa ze złączem G4 , mocą **20W** i napięciem **12V**. W celu wymiany lampy zdjąć za pomocą śrubokręta pierścień wspornikowy szkła reflektora. Po usunięciu szkła, wysunąć uszkodzoną lampę z miejsca jej mocowania i zamontować nową lampę. Ponownie zamontować szkło reflektora, blokując pierścień.

c) **Lampy neonowe Biax:** Lampa ze złączem G23 o mocy **11W**. Po usunięciu plafoniery, wysunąć lampę biax z miejsca mocowania i ze wspornika. Zamontować lampę wykonując czynności w odwrotnej kolejności do demontażu.

d) **Lampa neonowa:** rura neonowa o mocy **15/18W**. Aby otrzymać dostęp do rury neonowej, odkręcić śruby mocujące ramy szkła. Obrócić rurę o **90 °** i następnie wyjąć neon. Ponownie zamontować rurę neonową i zamontować ramę szkła.

GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Wewnątrz opakowania okapu, poza niniejszą instrukcją obsługi i konserwacji, **znajduje** się także **Książeczka Gwarancyjna Smeg**. W celu zapoznania się z kompletnymi informacjami dotyczącymi gwarancji, zachęcamy do przeczytania **Książeczki Gwarancyjnej Smeg**.



W przypadku usterki, należy zadzwonić na specjalny numer **Obsługi**

Klienta

199.135.135.*

lub odszukać na liście telefonicznej głównego miasta regionu pozycję Smeg i podać:

- model wskazany wewnątrz okapu (rys.7)
- Państwa dokładny adres
- Państwa numer telefonu
- Wskazanie rodzaju usterki

* koszt 14 cent/min z sieci stacjonarnej i średnio 18 cent przy odbiorze i 35 cent za min z sieci komórkowej.

e-mail ; servizio.clienti@smeg.it

web site: www.smeg.it

Niniejsze urządzenie jest zgodne z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Upewniając się, że niniejszy produkt został poprawnie usunięty, użytkownik przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia.



Symbol  na produkcie lub w dokumentacji jemu towarzyszącej wskazuje, że niniejszy produkt nie może być usuwany jako odpad domowy, lecz należy go dostarczyć do stosownego punktu zbiórki dla recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usunąć produkt zgodnie z obowiązującymi w obszarze usuwania odpadów praw lokalnych. Więcej informacji o obróbce, odzyskiwaniu i recyklingu niniejszego produktu w siedzibie stosownego biura lokalnego, obsługi odpadów domowych lub sklepu, w którym produkt został zakupiony.